



**النظام الأساسي المعدل
لشركة الكهرباء والماء القطرية
(شركة مساهمة عامة قطرية)**

بسم الله الرحمن الرحيم



إدارة التوثيق - وزارة العدل



ترتيقات : 2019 / 22224
التاريخ : 2019/06/25

نموذج ٧

محضر توثيق

**Articles of Association and notarized
By number (35820/2018)**

**Qatar Electricity & Water Company
(Qatar Public Shareholding Company)**

In conformity with Commercial Companies Law No 11 for 2015 and the governance code issued by the Qatar Financial Markets Authority pursuant to the decision of the Board of Directors of the Authority No. (5) for the year 2016.

(After amendment as per EGA resolution on 6th March 2017 , as per EGA resolution on 26th February 2018 and as per EGA resolution on 6th March 2019).

Chapter One

Establishment of the company

Article (1)

المونق

Incorporated as per the provisions of commercial companies law issued by law No. (11) for 1981, a Qatari shareholding company among shareholders its conditions and basic law is modified in accordance with provisions of

النظام الأساسي المعدل والمونق سابقاً

برقم (٢٠١٨/٣٥٨٢٠)

لشركة الكهرباء والماء القطرية

(شركة مساهمة عامة قطرية)

وفقاً لأحكام قانون الشركات التجارية رقم ١١ لسنة ٢٠١٥م ، ونظام الحوكمة الصادر عن هيئة قطر للأسواق المالية بموجب قرار مجلس إدارة الهيئة رقم (٥) لسنة ٢٠١٦م.

(بناءً على قرار الجمعية العامة غير العادية بتاريخ ٦ مارس ٢٠١٧م ، وقرار الجمعية العامة غير العادية بتاريخ ٢٦ فبراير ٢٠١٨م ، وقرار الجمعية العامة غير العادية بتاريخ ٦ مارس ٢٠١٩م).

الباب الأول

تأسيس الشركة

مادة (١)

تأسست طبقاً لأحكام قانون الشركات التجارية الصادر بالقانون رقم (١١) لسنة ١٩٨١م ، شركة مساهمة قطرية بين مالكي الأسهم ، وتم تعديل أوضاعها ونظامها الأساسي طبقاً لأحكام القانون رقم (٥) لسنة ٢٠٠٢م بإصدار قانون الشركات التجارية ، كما تم تعديل أوضاعها ونظامها الأساسي طبقاً لأحكام

خاتم التوثيق

الامطراف

١١	١١	١
١٢	١٢	٢
١٣	١٣	٣
١٤	١٤	٤
.	.	.

بسم الله الرحمن الرحيم



دولة قطر
وزارة التجارة
إدارة شؤون الشركات
قسم التوثيق

نموذج ١٧

مصدر توثيقهم ()

Law No. (11) of 2015 for issuance of law of commercial companies, And the governance code issued by the Qatar Financial Markets Authority pursuant to the decision of the Board of Directors of the Authority No. (5) for the year 2016 in conformity with what is set forth hereinafter.

Article (2)

The name of the Company shall be Qatar Electricity and Water Company, a Qatar Public Shareholding Company (Q.P.S.C).

Article (3)

The objective of the company is, to own and operate stations for electricity generation and water desalination, and sell its products. The company may have benefit with the corporation which exercise similar activity, or contact them, or to assist them in realizing their purpose in Qatar or abroad. Likewise, it may take part in any manner whatsoever with said corporation, merge with them, buy them or annex to them.

القانون رقم (١١) لسنة ٢٠١٥م ، ونظام الحوكمة الصادر عن هيئة قطر للأسواق المالية بموجب قرار مجلس إدارة الهيئة رقم (٥) لسنة ٢٠١٦م ، وفقاً لما هو مبين فيما بعد .

مادة (٢)

اسم الشركة هو (شركة الكهرباء والماء القطرية) ، شركة مساهمة عامة قطرية (ش.م.ع.ق).

مادة (٣)

غرض الشركة هو ، امتلاك وإدارة محطات لتوليد الكهرباء وتحلية المياه ، وبيع منتجاتها ، ويجوز للشركة أن تكون لها مصلحة مع الهيئات التي تزاول نشاطا شبيها بنشاطها ، أو يتصل به ، أو قد يعاونها على تحقيق أغراضها في قطر أو في الخارج ، كما يجوز لها ، أن تشترك بأي وجه من الوجوه مع الهيئات المذكورة ، أو تندمج فيها ، أو تشتريها ، أو تلحقها بها.

الموقع

رئيس قسم التوثيق

خاتمة التوثيق

الامتياز

١٦

١٧

١٨

١٩

٢٠

١١

١٢

١٣

١٤

١٥

١٦

١٧

١٨

١٩

٢٠

١

٢

٣

٤

٥



دولة قطر
وزارة التجارة والصناعة
قسم التوثيق

نموذج ١٧

مصدر توثيق رقم ١

Article (4)

The Company head office and its legal domicile shall be located in Doha /State of Qatar. The board of directors of the company may establish branches, or offices ,or agencies inside or outside Qatar.

مادة (٤)

مركز الشركة الرئيسي ومحلها القانوني مدينة الدوحة بدولة قطر ، ويجوز لمجلس الإدارة أن ينشئ لها فروعاً ، أو مكاتب ، أو توكيلات ، في دولة قطر أو في الخارج.

Article (5)

The Company term is fixed for fifty (50) calendar years from the date of Registration in the Commercial Registry. This term may be extended under a decision passed by the extraordinary General Assembly.

مادة (٥)

مدة الشركة (خمسون) سنة ميلادية ، تبدأ من تاريخ شهرها ، ويجوز مد هذه المدة بقرار من الجمعية العامة غير العادية.

Chapter Two

الباب الثاني

Capital of the Company

رأس مال الشركة

المؤرخ

Article (6)

(As per extraordinary general assembly decision on 25th February 2014 ,and as per extraordinary general assembly decision on 6th March 2019) .

مادة (٦)

(معدلة بموجب قرار الجمعية العامة غير العادية بتاريخ ٢٥ فبراير ٢٠١٤م ، وقرار الجمعية العامة غير العادية بتاريخ ٦ مارس ٢٠١٩م) :

رئيس قسم التوثيق

خاتمة التوثيق

الاطراف

-١٦

١١

-١٧

-١٢

-١٨

١٣

١٩

-١٤

٢٠

١٥

١-٢-٣-٤-٥-٦-٧-٨-٩-١٠-١١-١٢-١٣-١٤-١٥-١٦-١٧-١٨-١٩-٢٠

شركة



دولة قطر
وزارة العدل
وزارة التوثيق
قسم التوثيق

نموذج ١١

حصر توثيق رقم ()

The capital of the company has been fixed at one billion and one hundred million Qatari Riyals (1,100,000,000), divided into a billion and one hundred million (1,100,000,000) shares, with a nominal value of one (1) Qatari Riyal for each share.

حدد رأس مال الشركة المصدر ليصبح ألف ومائة مليون (١,١٠٠,٠٠٠,٠٠٠) ريال قطري، موزع على عدد ألف ومائة مليون سهم، القيمة الإسمية للسهم ريال قطري واحد.

Article (7)

مادة (٧)

As per extraordinary general assembly decision on 6th March 2019).

(معدلة بموجب قرار الجمعية العامة غير العادية بتاريخ ٦ مارس ٢٠١٩م).

The shares are nominal and fully paid. Subject to the provisions of the decision of the Board of Directors of the Qatar Financial Markets Authority No. (1) for the year 2016 regarding the acquisition of shares of companies listed on the Qatar Exchange, and without prejudice to the rights prescribed by the founders at the time of incorporation, The ownership of one person natural or moral, shall not exceed 1% of the total shares of the Company, whether directly or indirectly, and in the event that the person exceeds that percentage the procedure stipulated in the decision of the Board of Directors of the Qatar Financial Markets Authority shall be taken in this regard.

تكون الأسهم إسمية ومدفوعة بالكامل، ومع مراعاة أحكام قرار مجلس إدارة هيئة قطر للأسواق المالية رقم (١) لسنة ٢٠١٦م بشأن تملك أسهم الشركات المدرجة في بورصة قطر، ومع عدم الإخلال بالحقوق المقررة للمؤسسين عند التأسيس، لا يجوز أن تتجاوز ملكية الشخص الواحد طبيعياً كان أو معنوياً، نسبة ١% من مجموع أسهم الشركة، سواء كان التملك مباشر أو غير مباشر، وفي حالة تجاوز الشخص لتلك النسبة، يتم اتخاذ الإجراءات المنصوص عليها بقرار مجلس إدارة هيئة قطر للأسواق المالية سالف الذكر في هذا الشأن.

المودق

رئيس قسم التوثيق

خاتم التوثيق

الامطراف

-١٦	١١	-١	١
-١٧	-١٢	-٧	٢
-١٨	١٣	٨	٣
١٩	-١٤	-٩	٤
٢٠	١٥	١٠	٥

بسم الله الرحمن الرحيم



دولة قطر
وزارة العدل
إدارة شؤون الشركات
قسم التوثيق

مسنودات ١٩

محمدر تونيسو زهم ()

Article (9)

The company shall maintain a special register called shareholders' register in which names, nationalities and countries of shareholders are entered along with the amount paid for share value. The Companies Affairs Department and Q.F.M.A may view such statements, and obtain a copy therefrom.

The company should lodge a copy of such register to licensed company ,for follow up shareholders' affairs and may authorize that party to maintain and organize such register.

Each shareholder may view such register free of charge.

Any stakeholder may request correction of statements included in the register, specially if a person unjustifiably entered or deleted from it.

مادة (٩)

تحتفظ الشركة بسجل خاص يطلق عليه سجل المساهمين ، يقيد به أسماء المساهمين ، وجنسياتهم ، ومواطنهم ، وما يملكه كل منهم ، والقدر المدفوع من قيمة السهم ، وإدارة شؤون الشركات وهيئة قطر للأسواق المالية ، حق الإطلاع على هذه البيانات والحصول على نسخة منها.

ويجب على الشركة ، أن تودع نسخة من هذا السجل لدى جهة الإيداع المرخصة ، بهدف متابعة شؤون المساهمين ، وأن تفوض تلك الجهة حفظ وتنظيم هذا السجل .

ويجوز لكل مساهم الإطلاع على هذا السجل مجانا.

ولكل ذي شأن ، الحق في طلب تصحيح البيانات الواردة بالسجل ، وبخاصة إذا قيد شخص فيه أو حذف منه دون مبرر.

المودق

رئيس قسم التوثيق

خاتم التوثيق

الاطراف

١٦-	١١	-	١
١٧-	١٢	-٧	٢
١٨-	١٣	٨	٣
١٩	١٤	-٩	٤
٢٠	١٥	٠	-

بسم الله الرحمن الرحيم



دولة قطر
وزارة العدل
إدارة شؤون الشركات
قسم التوثيق

مؤدق ١٧

محضر توثيق رقم ١

A copy of such statements in this register, and any change therein, shall be sent to Companies Affairs Department two weeks at maximum from the date fixed for distribution of dividends to shareholders

وترسل نسخة من البيانات الواردة في هذا السجل ، وكل تغيير يطرأ عليه ، إلى إدارة شؤون الشركات قبل أسبوعين على الأكثر من التاريخ المحدد لصرف الأرباح للمساهمين.

Company shares shall be circulated at Doha Securities Market in conformity with the procedures and rules provided for by laws, rules, and instructions organizing the securities circulation operations in the State.

ويتم تداول أسهم الشركة لدى سوق الدوحة للأوراق المالية ، وفقا للإجراءات والقواعد المنصوص عليها في القوانين والأنظمة ، والتعليمات المنظمة لعمليات تداول الأوراق المالية في الدولة.

Article (10)

مادة (١٠)

The shares ownership shall be transferred in accordance with the regulations in force in the Qatar Financial Markets Authority. However, the Company is not allowed to register the dealing of the shares, in the following circumstances:

تنتقل ملكية الأسهم وفقاً للضوابط المعمول بها في هيئة قطر للأسواق المالية ، ومع ذلك يمنع على الشركة قيد التصرف في الأسهم في الحالات الآتية:

المؤدق

رئيس قسم التوثيق

خاتم التوثيق

الاملاء راف

-١٦

-١١

-١٧

-١٢

-١٨

-١٣

١٩

-١٤

-

٢٠

-١
-٢
-٣
-٤
-

بسم الله الرحمن الرحيم



دولة قطر
وزارة العدل
إدارة شؤون الشركات
قسم التوثيق

نموذج ٧/٤

محضر توثيق رقم ١

- ١ - إذا كان هذا التصرف مخالفاً لأحكام قانون الشركات التجارية أو لهذا النظام.
- ٢ - إذا كانت الأسهم مرهونة ، أو محجوزاً عليها بأمر المحكمة ، أو مودعة كضمان لعضوية مجلس الإدارة.
- ٣ - إذا كانت الأسهم مفقودة ولم يستخرج بدل فاقد لها.

Article (11)

مادة (١١)

The shareholders shall not be obliged except for the value of each share and their obligations cannot be increased.

لا يلزم المساهمون إلا بقيمة كل سهم ، ولا يجوز زيادة التزاماتهم.

Article (12)

مادة (١٢)

The ownership of shares necessitates the acceptance of the Statute of the company, and the decisions of its general assembly.

يترتب حتماً على ملكية السهم ، قبول نظام الشركة الأساسي ، وقرارات جمعيتها العامة.

الموقع

رئيس قسم التوثيق

خاتم التوثيق

الاطراف

١٦-

١١

١٧-

١٢

١٨-

١٣

١٩

١٤

٢٠

١٥

١٦-
١٧-
١٨-
١٩-
٢٠-

شركة



نموذج ١٧

محضر توثيق رقم ()



دولة قطر
وزارة العدل
إدارة التوثيق
قسم التوثيق

Article (13)

مادة (١٣)

The share shall be unbroken, however, two or more persons may participate in one share or a number of shares, provided that one person should represent them towards the Company.

السهم غير قابل للتجزئة ، ولكن يجوز أن يشترك شخصان أو أكثر في سهم واحد ، أو في عدد من الأسهم ، على أن يمثلهم تجاه الشركة شخص واحد.

The partners in the share, shall be jointly responsible for the obligations resulted from this ownership up to the limit of the value of the share only.

ويعتبر الشركاء في السهم مسؤولين بالتضامن عن الإلتزامات المترتبة على هذه الملكية في حدود قيمة السهم فقط.

Article (14)

مادة (١٤)

Considering the provisions of the Articles (8) of this Statute, the shares and provisional certificates may be sold, but the sale will not be valid with respect to the right of the Company unless it is enrolled with the register mentioned in the Article (9) of this Statute.

مع مراعاة أحكام المادة (٨) من هذا النظام ، يجوز بيع الأسهم ، ولا يعتبر البيع ساريا في حق الشركة إلا إذا قيد في السجل الخاص المشار إليه في المادة (٩) منه.

The shares and provisional certificates may be pledged, gifted and handled in any other way and such dealings shall be subject to the foregoing provisions.

كما يجوز رهن الأسهم ، والشهادات المؤقتة ، وهبتها ، والتصرف فيها بأي تصرف آخر ، وتسري على التصرف أحكام الفقرة السابقة.

الموقع

رئيس قسم التوثيق

خاتم التوثيق

الاطراف

-١٦

١١

-١٧

-١٢

-١٨

١٣

١٩

-١٤

٢٠

١٥

١ -
٢ -
٣ -
٤ -
٥ -

شركة



دولة قطر
وزارة العدل
قسم التوثيق

نموذج ١٧

مجموع توثيق رقم ()

The company may buy back shares for the purpose of sale, in accordance with the regulations specified by the Qatar Financial Markets.

ويجوز للشركة شراء أسهمها بقصد البيع ، وذلك وفقاً للضوابط التي تحددها هيئة قطر للأسواق المالية.

Non Qatari may hold no more than 49% of company shares, but it shall be observed that their representation on the Board of Directors shall not exceed the rate of their ownership of shares.

ويجوز لغير القطريين تملك نسبة لا تزيد على ٤٩% من أسهم الشركة ، على أنه يجب مراعاة ذلك في عدم تجاوز نسبة تمثيلهم في مجلس الإدارة نسبة تملكهم للأسهم.

Board chairman shall be a Qatari national.

كما أنه يجب أن يكون رئيس مجلس الإدارة قطرياً.

Article (15)

مادة (١٥)

The pledging of shares shall be by delivering it to the pledging creditor. The pledging creditor shall receive the profits and use the rights associated with the share, unless the pledge contract stipulates otherwise.

يكون رهن الأسهم بتسليمها إلى الدائن المرتهن، ويكون للدائن المرتهن قبض الأرباح ، واستعمال الحقوق المتصلة بالسهم ، ما لم يتفق في عقد الرهن على غير ذلك.

Article (16)

مادة (١٦)

The company properties cannot be attached to fulfill the debts due on any of shareholders. The attachment may be imposed on the shares of the debtor and the profits of these shares. The attachment shall be noted in the information related to the shares

لا يجوز الحجز على أموال الشركة إستيفاءً لديون مترتبة في ذمة أحد المساهمين، وإنما يجوز الحجز على أسهم المدين ، وأرباح هذه الأسهم ، ويؤشر بما يفيد الحجز ضمن البيانات

المودق

رئيس قسم التوثيق

حاتم التوثيق

الامضاء

-١٦

-١١

-١٧

-١٢

-١٨

١٣

١٩

١٤

-

-

١-
٢-
٣-
٤-

بسم الله الرحمن الرحيم



دولة قطر
وزارة التجارة والصناعة
قسم التوثيق

نموذج ٧٧

محضر توثيق رقم ١

In the shareholders register, as stipulated under the article (159) of the law of commercial companies.

الخاصة ببيع الأسهم في سجل المساهمين المنصوص عليها في المادة (١٥٩) من قانون الشركات التجارية.

Article (17)

مادة (١٧)

The attaching party and the pledging creditor shall be subject to the decisions taken by the general assembly, as they are applicable to the shareholder whose shares are attached or pledged.

تسري على الحاجز والدائن المرتهن جميع القرارات التي تتخذها الجمعية العامة ، على النحو الذي تسري به على المساهم المحجوزة أسهمه أو الراهن.

However, the attaching party or the pledging creditor is not entitled to attend the general assembly, or participate in its dealings or ratify its decisions nor is he entitled to possess any membership in the Company.

ومع ذلك ، لا يجوز للحاجز أو للدائن المرتهن ، حضور الجمعية العامة ، أو الإشتراك في مداولاتها ، أو التصديق على قراراتها، كما لا يكون له أي حق من حقوق العضوية في الشركة.

Article (18)

مادة (١٨)

المودق

The heirs of the shareholder or his creditors are not entitled to demand putting the seals on the company ledgers or records or its properties nor to demand its partition or selling them wholly when the partition is not possible.

لا يجوز لورثة المساهم ، ولا لدائنيه ، أن يطلبوا وضع الأختام على دفاتر الشركة ، أو سجلاتها ، أو ممتلكاتها ، ولا أن يطلبوا قسمتها ، أو بيعها جملة لعدم إمكان القسمة،

هاتم التوثيق

الامضاء

-١٦

-١١

-١٧

-١٢

-١٨

-١٣

-١٩

-١٤

-

-

١
٢
٣
٤

بسم الله الرحمن الرحيم



دولة قطر
وزارة العدل
قسم التوثيق

نموذج ١٦

محضر توثيق رقم ()

They are not entitled to interfere, whatsoever, in the management of the Company. They should, to use their rights, depend on the inventory lists, final accounts and decisions of the general assembly.

Article (19)

Every stake entitles its owner such share that equals to the shares of others without any discrimination in the ownership of the net assets of the Company and the profits distributed as per the method stipulated in this Statute.

Article (20)

The last owner whose name is enrolled in the shareholders register with the depository at the end of the trading day of the general assembly of the Company , is entitled to receive the amounts due for shares whether be the share in the profits or share in the assets.

الموثق

رئيس قسم التوثيق

ولا أن يتدخلوا بأية طريقة كانت في إدارة الشركة ، ويجب عليهم في استعمال حقوقهم ، التعويل على قوائم جرد الشركة ، وحساباتها الختامية ، وعلى قرارات الجمعية العامة.

مادة (١٩)

كل سهم يخول صاحبه الحق في حصة معادلة لحصة غيره من الأسهم ، بلا تمييز في ملكية موجودات الشركة ، وفي الأرباح المقسمة على الوجه المبين في هذا النظام.

مادة (٢٠)

يكون لأخر مالك للسهم مقيد اسمه في سجل المساهمين لدى جهة الإيداع في نهاية تداول يوم انعقاد الجمعية العامة للشركة ، الحق في قبض المبالغ المستحقة عن السهم ، سواء كانت حصصاً في الأرباح ، أو نصيباً في الموجودات.

خاتم التوثيق

الاطراف

١٦-	١١	١
١٧-	١٢-	٢
١٨-	١٣	٣
١٩	١٤-	٤-
٢٠-	١٥	٥-

نسخة



دولة قطر
وزارة التخطيط
والموارد الاقتصادية
قسم التوثيق

مؤيد ١١

محضر توثيق رقم ()

Article (21)

مادة (٢١)

Considering the provision of the articles (190 to 200) of the Law of Commercial Companies, the company capital may be increased by issuing new shares with the same nominal value of the original shares.

مع مراعاة أحكام المواد (من ١٩٠ إلى ٢٠٠) من قانون الشركات التجارية، يجوز زيادة رأس مال الشركة بإصدار أسهم جديدة بنفس القيمة الإسمية للأسهم الأصلية.

The decree of the extra general assembly shall determine the amount of increase, price of the issuance of the new shares and right of the old shareholders for priority in underwriting, providing them with a grace period of minimum fifteen (15) days from opening the door of underwriting.

ويجب أن تستند الزيادة إلى قرار يصدر من الجمعية العامة غير العادية، يبين مقدار الزيادة، وسعر إصدار الأسهم، وحق المساهمين القدامى في أولوية الإكتتاب فيها، مع منحهم مهلة للإكتتاب لا تقل عن (١٥) يوماً من فتح باب الإكتتاب.

The shareholder is not entitled to assign from his right of priority to particular persons.

ولا يجوز للمساهم التنازل عن حقه في الأولوية لأشخاص معينين.

المؤيد

The board of directors will publish a statement in two local dailies published in Arab noticing the shareholders about their priority in underwriting, date of opening, date of closure and price of new shares.

ويقوم مجلس الإدارة بنشر بيان في صحيفتين محليتين يوميتين تصدران باللغة العربية، يعلن فيه المساهمين بأولوياتهم في الإكتتاب، وتاريخ إفتتاحه وإقفاله، وسعر الأسهم الجديدة.

رئيس قسم التوثيق

خاتم التوثيق

الاطراف

-١٦	-١١	-٦	-١
-١٧	-١٢	-٧	-٢
-١٨	-١٣	-٨	-٣
١٩	-١٤	-٩	-٤
-٢٠	١٥	-١٠	-٥

شركة



دولة قطر
وزارة العدل
قسم التوثيق

نموذج ١٧

محضر توثيق رقم ()

Article (22)

The new shares are issued with a nominal value equal to the nominal value of the original shares. However, the extraordinary general assembly is entitled to decide to add an issuance allowance to the nominal value of the share and determine its amount, provided that the approval from the Companies Affairs Department should be obtained. This allowance is added to the legal reserve.

مادة (٢٢)

تصدر الأسهم الجديدة بقيمة إسمية معادلة للقيمة الإسمية للأسهم الأصلية، ومع ذلك، يجوز للجمعية العامة غير العادية أن تقرر إضافة علاوة إلى القيمة الإسمية للسهم، وأن تحدد مقدارها، بشرط موافقة إدارة شؤون الشركات، وتضاف هذه العلاوة إلى الإحتياطي القانوني.

Article (23)

Considering the provisions of the articles from (201) to (204) of the Law of Commercial Companies, the extraordinary general assembly may decide to reduce the company capital after having heard the report of accounts Affairslers and approval of the Companies Affairs Department, in the following two cases :

مادة (٢٣)

مع مراعاة أحكام المواد من (٢٠١) إلى (٢٠٤) من قانون الشركات التجارية، يجوز للجمعية العامة غير العادية، أن تقرر تخفيض رأس مال الشركة، بعد سماع تقرير مراقب الحسابات وموافقة إدارة شؤون الشركات، وذلك في إحدى الحالتين التاليتين :

المودق

1- Excess of the capital than the need of the Company.

١ - زيادة رأس المال عن حاجة الشركة.

حاتم التوثيق

الإمضاء

-١٦

١١

-١٧

-١٢

-١٨

-١٣

١٩

-١٤

-٢٠

١٥

١-٦
٢-٧
٣-٨
٤-٩
٥-١٠

بسم الله الرحمن الرحيم



دولة قطر
وزارة التجارة والصناعة
إدارة شؤون الشركات
قسم التوثيق

مسودات /

محضر توثيق رقم ()

- ٢ - إذا منيت الشركة بخسارة.
- The capital may be reduced by one of the following methods :
1. Reduce the number of shares by canceling a number equaling the value of reducing shares.
 2. Reduce the number of shares equaling to the loss incurred by the Company.
 3. By buying a number of shares equaling the amount to be reduced or canceled.
 4. Reducing the nominal value of the share.

ويجري التخفيض بإتباع إحدى الطرق التالية :

١. تخفيض عدد الأسهم بإلغاء عدد منها يساوي القيمة المراد تخفيضها.
٢. تخفيض عدد الأسهم بما يعادل الخسارة التي أصابت الشركة.
٣. شراء عدد من الأسهم يعادل القدر المطلوب تخفيضه وإلغائه.
٤. تخفيض القيمة الاسمية للسهم.

Chapter Three
In Bonds
Article (24)

الباب الثالث
في السندات
مادة (٢٤)

Considering the provisions of the articles (169 to 180) of the Law of Commercial Companies. the general assembly may decide to issued bonds or cheques , whatsoever, and this decisions shall explain the value of the bonds or cheques, terms of issuance, extent of negotiability in transferring the same to shares.

مع مراعاة أحكام المواد (من ١٦٩ إلى ١٨٠) من قانون الشركات التجارية ، يجوز للجمعية العامة أن تقرر إصدار سندات من أي نوع كان ، ويوضح هذا القرار ، قيمة السندات وشروط إصدارها ومدى قابليتها للتحويل إلى أسهم.

المودق

مجلس قسم التوثيق

خاتم التوثيق

الامضاء

-١٦	-١١	-٧	-١
-١٧	-١٢	-٨	-٢
-١٨	-١٣	-٩	-٣
-١٩	-١٤	-١٠	-٤
-٢٠	-١٥		-٥

بسم الله الرحمن الرحيم



دولة قطر
وزارة العدل
إدارة التوثيق
قسم التوثيق

مموذج ١٧

محضر توثيق رقم () لسنة ٢٠١٩م

Article (25)

مادة (٢٥)

The provisions of the articles (178,179 and 180) of the Law of Commercial Companies shall be applied if the shares or bonds are missed or lost.

تطبق أحكام المواد (١٧٨ و ١٧٩ و ١٨٠) من قانون الشركات التجارية ، في حالة فقدان أو هلاك شهادات الأسهم أو السندات.

Chapter Four

الباب الرابع

Company Management

إدارة الشركة

Article (26)

مادة (٢٦)

(As per extraordinary general assembly decision on 6th March2019)

(معدلة بموجب قرار الجمعية العامة غير العادية بتاريخ ٦ مارس ٢٠١٩م)

The Company shall be managed by a Board of Directors consisting of eleven members as follows:

يتولى إدارة الشركة مجلس إدارة مكون من أحد عشر عضواً على النحو الآتي :

First : The Minister of Energy as Chairman.

أولاً : الوزير المختص بالطاقة رئيساً.

Second : State representatives :

ثانياً : ممثلي الدولة ، وهم:

الموافق

1. A member appointed by Qatar Petroleum as its representative.

١. عضو تعيينه قطر للبترول ممثلاً لها.

2. Two members appointed by Qatar Investment Authority , representing Qatar Holding Company , one of them shall be Vice Chairman of the Board

٢. عضوان يعينهما جهاز قطر للإستثمار ، يمثلان شركة قطر القابضة ، ويكون أحدهما نائباً لرئيس المجلس.

خاتم التوثيق

الامضاء

-١٦

١١

-٦

-١٧

-١٢

-٧

-١٨

-١٣

٨

-١٩

-١٤

-٩

-٢٠

١٥

-١٠

بسم الله الرحمن الرحيم



دولة قطر
وزارة التجارة والصناعة
قسم التوثيق

مموذج ١٧

محضر توثيق رقم ١

3. A member appointed by the General Retirement and Social Insurance Authority (Civil Pensions Fund) , as its representative
٣. عضو تعينه الهيئة العامة للتقاعد والتأمينات الإجتماعية (صندوق المعاشات المدنية) ممثلاً له.

Third : Representatives of the Private Sector :

ثالثاً : ممثلي القطاع الخاص، وهم :

Six members are elected by the rest of the Share Holders through the Ordinary General Assembly of the Company in accordance with the cumulative voting method.

سنة أعضاء ، يتم إنتخابهم من قبل باقي المساهمين ، من خلال الجمعية العامة العادية للشركة ، بطريق الإقتراع التراكمي.

Article (27)

مادة (٢٧)

(As per extraordinary general assembly decision on 6th March2019)

(معدلة بموجب قرار الجمعية العامة غير العادية بتاريخ ٦ مارس ٢٠١٩م)

The member in the Board of Directors should meet the following:

يشترط في عضو مجلس الإدارة :

1. His age is not less than twenty one years old with full capacity.

١. ألا يقل عمره عن واحد وعشرين عاماً ، وأن يكون متمتعاً بالأهلية الكاملة.

الموافق

2. No criminal conviction has been found against him and nor has been convicted in a crime of decency or trust or any crime stipulated in the articles (334) and (335) of the Law of Commercial Companies , or in any of the

٢. ألا يكون قد سبق الحكم عليه بعقوبة جنائية ، أو في جريمة مخلة بالشرف أو الأمانة ، أو في جريمة من الجرائم المشار إليها في المادتين (٣٣٤) ، (٣٣٥) من قانون الشركات التجارية ، أو في جريمة من الجرائم المشار إليها في المادة (٤٠) من القانون رقم (٨) لسنة ٢٠١٢ بشأن

خاتم التوثيق

الاطراف

-١٦

١١

-٧

-١

-١٧

-١٢

-٨

-٢

-١٨

-١٣

-٩

-٣

-١٩

-١٤

-١٠

-٤

-

-

-

-

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

تمودج ت / ١

محضر توثيق رقم (.....)



دولة قطر
وزارة العدل
إدارة شؤون الشركات
قسم التوثيق

crimes stipulated in Article (40) of Law No. (8) of 2012 concerning the Qatar Financial Markets Authority or to be prevented from practicing any work in the entities subject to the Authority's jurisdiction under Article 35 Paragraph 12) of Law No. (8) of 2012 referred to , or has been bankrupted, unless been rehabilitated .

هيئة قطر للأسواق المالية ، أو أن يكون ممنوعاً من مزاوله أي عمل في الجهات الخاضعة لرقابة الهيئة ، بموجب المادة (٣٥) فقرة (١٢) من القانون رقم (٨) لسنة ٢٠١٢ المشار إليه، أو أن يكون قد قضي بإفلاسه، ما لم يكن قد رد إليه إعتباره .

3. He should be a shareholder and the owner of 0.2% of the company stakes, allotted to guarantee the rights of the Company, shareholders, creditors and others for the liabilities on the members of the Board of Directors. The representatives of the State shall be exempt from this requirement.

٣. أن يكون مساهماً و مالكاً لعدد ٢,٠% (أثنان بالألف) من رأس مال الشركة ، يخصص لضمان حقوق الشركة ، والمساهمين والدائنين ، والغير ، عن المسؤولية التي تقع على أعضاء مجلس الإدارة ، ويستثنى ممثلوا الدولة من هذا الشرط .

These shares should be deposited within sixty days from the date of commencing the membership with one of the authorized banks.

ويجب إيداع هذه الأسهم خلال ستين يوماً من تاريخ بدء العضوية في أحد البنوك المعتمدة ، ويستمر إيداعها مع عدم قابليتها للتداول أو الرهن أو الحجز ، إلى أن تنتهي مدة العضوية ويصدق على ميزانية آخر سنة مالية قام فيها العضو بأعماله . وإذا لم يقدم العضو الضمان على الوجه المذكور بطلت عضويته .

Such deposit shall be kept deposited without accepting any dealings or mortgage or attachment until the membership period expires. If the member fails to submit the guarantee as shown before, his membership shall be deemed invalid.

المودق

رئيس قسم التوثيق

خاتم التوثيق

الاطراف

-١٦	-١١	-٦	١
-١٧	-١٢	-٧	٢
-١٨	-١٣	٨	٣
-١٩	-١٤	-٩	٤
٢٠	١٥	١٠	٥

شؤون الشركات



دولة قطر
وزارة التجارة
إدارة شؤون الشركات
قسم التوثيق

نموذج ١/٧

محضر توثيق رقم ()

It may be one-third of the members of the Board of Directors of the independent members experienced non-shareholders' they shall be exempted from the requirement of these stocks have the condition set forth in Section 3 of this Article Except for representatives of the State and persons who own 10% of the Company's capital, no one shall be in person or in his capacity , neither to be a Chairman or Vice-Chairman of more than two companies which their headquarters located in the State, nr to be a board member for more than three shareholders companies which their headquarters located in the State, nor to be a managing director of more than one company, which their headquarters located in the State, nor to combine two memberships of the boards of directors of two companies practicing a homogenous activity.

ويجوز أن يكون ثلث أعضاء مجلس الإدارة من الأعضاء المستقلين ذوي الخبرة من غير المساهمين ، ويعنى هؤلاء من شرط تملك الأسهم المنصوص عليه في البند ٣ من هذه المادة ، وفيما عدا ممثلي الدولة والأشخاص الذين يملكون (١٠%) من رأس مال الشركة الشركة ، لا يجوز لأحد بشخصه أو بصفته ، أن يكون رئيسا للمجلس أو نائبا للرئيس في أكثر من شركتين يقع مركزيهما الرئيسي في الدولة، ولا أن يكون عضوا في مجلس إدارة أكثر من ثلاث شركات تقع مراكزها الرئيسية في الدولة ، ولا أن يكون عضوا منتدبا للإدارة في أكثر من شركة واحدة مركزها الرئيس في الدولة، ولا أن يجمع بين عضوية مجلسي إدارة شركتين تمارسان نشاطا متجانسا.

الموقع

Article (28)

مادة (٢٨)

The members of the Board of Directors shall be elected for renewable three years. The member may be elected for more than one time.

يعين وينتخب ، على حسب الحال ، أعضاء مجلس الإدارة لمدة ثلاث سنوات ، ويجوز إعادة إنتخاب العضو أكثر من مرة.

خاتم التوثيق

الامضاء

-١٦

١١

-١٧

-١٢

-١٨

١٣

١٩

-١٤

-

٠

١
٢
٣
٤
٥

شركة



نموذج ١٧

محمض توثيق رقم ()

Article (29)

(As per extraordinary general assembly decision on 6th March 2019)

It is prohibited to combine the position of the Chairman and any executive position in the company, and the Chairman may not be a member of any of the Board committees set out in the governance code.

The Board of Directors may elect, by secret voting, one or more managing directors who will be have the right of signing on behalf of the company collectively or severally as per the decision of the Board of Directors.

Article (30)

The Chairman of the Board of Directors shall be the head of the Company, who represents the Company before others and before the judiciary. He shall execute the decisions of the Board and abide by its recommendations.

The Chairman may assign some of his powers to others from the members of the Board. The deputy chairman acts on behalf of the chairman during his absence.

مادة (٢٩)

(معدلة بموجب قرار الجمعية العامة غير العادية بتاريخ ٦ مارس ٢٠١٩م)

يُحظر الجمع بين رئاسة المجلس وأي منصب تنفيذي بالشركة، ولا يجوز للرئيس أن يكون عضواً في أي من لجان المجلس المنصوص عليها بنظام الحوكمة.

ويجوز لمجلس الإدارة أن ينتخب بالإقتراع السري عضواً منتدباً للإدارة أو أكثر، يكون لهم حق التوقيع عن الشركة مجتمعين أو منفردين، حسب قرار المجلس.

مادة (٣٠)

رئيس مجلس الإدارة هو رئيس الشركة، ويمثلها لدى الغير وأمام القضاء، وعليه أن ينفذ قرارات المجلس، وأن يتقيد بتوصياته.

ولرئيس مجلس الإدارة، أن يفوض بعض صلاحياته لغيره من أعضاء المجلس، ويحل نائب الرئيس محل الرئيس عند غيابه.

المودق

رئيس قسم التوثيق

خاتم التوثيق

الامضاء

-١٦

-١١

-٧

-١

-١٧

-١٢

-٨

-٢

-١٨

-١٣

-٩

-٣

-١٩

-١٤

-١٠

-٤

-

-

-

-

بسم الله الرحمن الرحيم



نموذج ٧

محضر توثيق رقم ()

Article (31)

مادة (٣١)

(As per extraordinary general assembly decision on 6th March 2019).

(معدلة بموجب قرار الجمعية العامة غير العادية بتاريخ ٦ مارس ٢٠١٩م).

With the exception of the positions occupied by representatives of the state If any position becomes vacant in the Board of Directors, it will be filled by the person who secured more votes among the shareholders who had failed to win the Board membership. If any objection persists, the next shareholder will be considered. The member shall complete the period of his predecessor only.

فيما عدا المراكز التي يشغلها ممثلو الدولة ، إذا شغل مركز أحد أعضاء مجلس الإدارة ، شغله من كان حائزاً لأكثر الأصوات من المساهمين الذين لم يفوزوا بعضوية مجلس الإدارة ، وإذا قام مانع شغله من يليه ، ويكمل العضو الجديد مدة سلفه فقط.

Should the vacant positions become the quarter of the Board positions, the Board of Directors will hold a meeting of the general assemble within two months from the last vacancy arises, in order to elect for and fill the vacant positions in the Board.

أما إذا بلغت المراكز الشاغرة ربع المراكز الأصلية ، فإنه يتعين على مجلس الإدارة توجيه دعوة إلى الجمعية العامة تجتمع خلال شهرين من تاريخ خلو آخر مركز ، لانتخاب من يشغل المراكز الشاغرة.

As for the positions occupied by representatives of the state , for each party in respect thereof may at any time represent one to fill the vacancy and has the right to change any of its representatives from time to time.

أما فيما يتعلق بالمراكز التي يشغلها ممثلو الدولة ، فنلك جهة فيما يخصها ، الحق في أي وقت أن تعين من يملأ المركز الشاغر ، كما لها الحق في أن تغير أي من ممثليها من وقت لآخر.

الموثق

رئيس قسم التوثيق

خاتمة التوثيق

الاطراف

-١٦

-١١

-١٧

-١٢

-١٨

-١٣

-١٩

-١٤

-

-

١- [Signature]

-٧

٨

-٩

.

شركة قطر



دولة قطر
وزارة العدل
إدارة شؤون الشركات
قسم التوثيق

مسودح ت/١

محصر توثيق رقم ١

Article (32)

The Board of Directors shall have wide authorities in managing the Company. He shall practice all the duties required for this management in accordance with its objectives. This authorities shall not be restricted except by a text of the law , the governance code issued by the Qatar Financial Markets Authority , this statute or the decision of the general assembly.

Article (33)

The Chairman, his deputy one or two members, collectively or individually, are entitled to sign on behalf of the Company as per the resolution issued by the Board of Directors in this regard.

The Board of Directors may appoint more or more managers for the company and authorize them with the power of signature on behalf of the company severally or collectively.

مادة (٣٢)

لمجلس الإدارة أوسع السلطات لإدارة الشركة ، وله مباشرة جميع الأعمال التي تقتضيها هذه الإدارة وفقاً لغرضها ، ولا يحد من هذه السلطة إلا ما نص عليه القانون، أو نظام الحوكمة الصادر عن مجلس إدارة هيئة قطر للأسواق المالية ، أو هذا النظام ، أو قرارات الجمعية العامة.

مادة (٣٣)

يملك التوقيع عن الشركة كل من ، رئيس مجلس الإدارة ، ونائبه ، والعضو أو الأعضاء المنتدبين مجتمعين أو منفردين ، وفقاً للقرار الذي يصدره مجلس الإدارة في هذا الشأن ، ويجوز لمجلس الإدارة أن يعين مديراً للشركة أو أكثر ، وأن يخولهم أيضاً حق التوقيع عن الشركة ، منفردين أو مجتمعين.

المودق

رئيس قسم التوثيق

خاتم التوثيق

الاطراف

١٦-	١١-	١
١٧-	١٢-	٢
١٨-	١٣-	٣
١٩-	١٤-	٤
-	-	-

شركة



دولة قطر
وزارة العدل
إدارة شؤون الشركات
قسم التوثيق

نموذج ١١

محضر توثيق رقم ()

Article (34)

مادة (٣٤)

The Board of Directors shall meet as per the invitation of its chairman or deputy chairman in his absence. The Chairman shall invite for meeting if minimum two members requires so and the invitation shall be given to each member accompanied by the agenda, at least two weeks in advance. The Board should hold minimum six meeting in a fiscal year. The meeting of the Board shall not be valid unless and until it is attended behalf of the members including the chairman or vice chairman. Three months cannot be passed except a meeting is held in that period. The meetings of the Board shall be held at the headquarter of the Company and it may be held outside the office as well, provided that it should be inside the State.

يجتمع مجلس الإدارة بدعوة من رئيسه ، وعلى الرئيس أن يدعو المجلس للاجتماع إذا طلب ذلك عضوين من أعضائه على الأقل ، وتوجه الدعوة لكل عضو مصحوبة بجدول الأعمال قبل التاريخ المحدد لاتعقاده بأسبوعين على الأقل ، ويجب ألا يقل عدد الاجتماعات عن ستة إجتماعات كحد أدنى خلال السنة المالية الواحدة ، ولا يكون إجتماع المجلس صحيحاً إلا إذا حضره نصف عدد الأعضاء ، على ألا يقل عدد الحاضرين عن ستة ، ولا يجوز أن ينقضي ثلاثة أشهر دون عقد إجتماع للمجلس ، ويجتمع مجلس الإدارة في مركز الشركة، ويجوز أن يجتمع خارج مركزها بشرط أن يكون داخل الدولة.

الموافق

The member of the Board may depute other members in writing to represent him in the attendance and voting. In this case, this member shall have two votes. The member is not allowed to represent more than one member.

ولعضو مجلس الإدارة أن ينوب عنه كتابة أحد أعضاء المجلس لتمثله في الحضور والتصويت ، وفي هذه الحالة ، يكون لهذا العضو صوتان ، ولا يجوز أن ينوب عضو المجلس عن أكثر من عضو واحد.

خاتم التوثيق

الاطراف

١٦-

١١

١-٦

١٧-

١٢-

٢-٧

١٨-

١٣-

٣-٨

١٩-

١٤-

٤-٩

شركة



دولة قطر
وزارة العدل
إدارة شؤون الشركات
قسم التوثيق

نموذج ٧

محضر توثيق رقم ١

The decisions of the Board are issued with the majority votes of the attendees. If it becomes equal, the Chairman's side shall be preferred. The opposing member should establish his objection in the minutes of the meeting.

Article (35)

(As per extraordinary general assembly decision on 6th March 2019)

The general assembly may dismiss or any of the elected members in the Board based on the suggestion issued by the Board of Directors with absolute majority mentioned in the foregoing article, or based on a request signed by a number of shareholders who hold no less than quarter of the shares underwritten therein.

In this case the Chairman shall invite the general assembly for meeting within ten days from the date of dismissal, otherwise, the Companies Affairs Department shall direct the invitation.

وتصدر قرارات المجلس بأغلبية أصوات الحاضرين ، فإذا تساوت ، رجح الجانب الذي منه الرئيس، وللعضو المعترض أن يثبت إعتراضه في محضر الإجتماع.

مادة (٣٥)

(معدلة بموجب قرار الجمعية العامة غير العادية بتاريخ ٦ مارس ٢٠١٩م)

يجوز للجمعية العامة عزل أي من أعضاء المجلس المنتخبين ، بناءً على إقتراح صادر من مجلس الإدارة بالأغلبية المطلقة ، أو بناءً على طلب موقع من عدد المساهمين يملكون مالا يقل عن ربع رأس المال المكتتب به.

وفي هذه الحالة ، يجب على رئيس المجلس أن يدعو الجمعية العامة إلى الإنعقاد خلال عشرة أيام من تاريخ طلب العزل ، وإلا قامت إدارة شؤون الشركات بتوجيه الدعوة.

الموافق

رئيس قسم التوثيق

خاتمة التوثيق

الاطراف

١٦-	١١	١	١
١٧-	١٢-	٧-	٢
١٨-	١٣-	٨	٣
١٩-	١٤-	٩-	٤
٢٠-	١٥-	١٠	٥

شركة

نموذج ٧

محضر توثيق رقم ()



دولة قطر
وزارة الاقتصاد
إدارة شؤون الشركات
قسم التوثيق

Article (36)

If the member of the Board becomes absent in three consecutive meetings of the Board or four alternative meetings without any reasons, he shall be deemed as resigned.

Article (37)

The Board shall submit the balance sheet of the company, loss and profit account and report on the activities of the company during the expired fiscal year and its financial position, to the accounts auditor, minimum two months prior to hold the general assembly. The above mentioned documents should be signed by the Chairman or his deputy and one of the Board members.

Article (38)

The Board of Directors shall prepare, every fiscal year, the balance sheet of the company, loss and profit statement, cash flow statement, explanations, comparison with the previous year, all of which duly authenticated by the accounts auditor of the company, a report on the activity of the company, its financial position during the ended fiscal year and future plans for the

مادة (٣٦)

إذا تغيب عضو مجلس الإدارة عن حضور ثلاثة إجتماعات متتالية للمجلس، أو أربعة إجتماعات غير متتالية دون عذر يقبله المجلس، أعتبر مستقياً.

مادة (٣٧)

يعرض مجلس الإدارة في كل سنة مالية، ميزانية الشركة، وحساب الأرباح والخسائر، وتقريراً عن نشاط الشركة خلال السنة المالية المنتهية ومركزها المالي، على مراقب الحسابات قبل انعقاد الجمعية العامة بشهرين على الأقل، ويجب أن يوقع جميع هذه الوثائق رئيس مجلس الإدارة أو نائبه وأحد الأعضاء.

مادة (٣٨)

يعد مجلس الإدارة في كل سنة مالية، ميزانية الشركة، وبيان الأرباح والخسائر، وبيان التدفقات المالية والإيضاحات، مقارنة مع السنة المالية السابقة، مصدقة جميعها من مراقبي حسابات الشركة، وتقريراً عن نشاط الشركة ومركزها المالي خلال السنة المالية الماضية، والخطط المستقبلية للسنة القادمة.

المودق

المجلس رسم التوثيق

خاتمة التوثيق

الامضاء

-١٦

-١١

-٦

-١٧

-١٢

-٧

-١٨

-١٣

-٨

-١٩

-١٤

-٩

-

-

-

بسم الله الرحمن الرحيم

ممسوحة ١٠



دولة قطر
وزارة العدل
إدارة شؤون الشركات
قسم التوثيق

محضر توثيق رقم () لسنة ١٩٨٨

The Board shall prepare these statements and documents maximum by three months from the expiry of the fiscal year of the company to be submitted to the ordinary general assembly of the shareholders, which should be held maximum by four months from the expiry of the fiscal year of the company.

ويقوم المجلس بإعداد هذه البيانات والأوراق ، في موعد لا يتجاوز ثلاثة أشهر من انتهاء السنة المالية للشركة ، لعرضها على اجتماع الجمعية العامة للمساهمين ، الذي يجب إنعقاده خلال أربعة أشهر على الأكثر من تاريخ انتهاء السنة المالية للشركة.

Article (39)

مادة (٣٩)

Considering the provisions of the article (106) of the Law of Commercial Companies, the minutes of the meeting of the Board of Directors shall be recorded and signed by the Chairman, managing director, a director and the employee who is acting as the secretary of the Board.

مع مراعاة أحكام المادة (١٠٦) من قانون الشركات التجارية ، تكون محاضر إجتماعات مجلس الإدارة في سجل خاص ، يوقع عليها رئيس المجلس والعضو المنتدب ، والعضو أو الموظف الذي يتولى سكرتارية المجلس.

Article (40)

مادة (٤٠)

The Board shall put under the disposal of the shareholders for their information before the meeting of the general assembly which is held for looking into the balance sheet of the Company and report of the Board, minimum three days prior to the meeting, a detailed statement consisting of the following information :

يضع مجلس الإدارة سنوياً تحت تصرف المساهمين لإطلاعهم الخاص ، قبل إنعقاد الجمعية العامة التي تدعى للنظر في ميزانية الشركة وتقرير مجلس الإدارة بثلاثة أيام على الأقل ، كشفاً تفصيلياً يتضمن البيانات التالية :

الموقع

رئيس قسم التوثيق

هاتسم التوثيق

الامـــراف			
١١	-١٦	-٦	١
١٢	-١٧	-٧	٢
١٣	-١٨	٨	٣
١٤	١٩	-٩	٤
١٥	-	١٠	٥

بسم الله الرحمن الرحيم



دولة قطر
وزارة العدل
وزارة التوثيق
قسم التوثيق

نموذج ت/١

محضر توثيق رقم (.....)

1. All amounts obtained by the Chairman and every member in the fiscal year including wages, salaries, bonus or attending the Board meeting and remuneration for other expenses in addition to what is received by him in his capacity as a technical or administrative employee or against any technical or administrative or consultative duty performed by him for the Company.

١. جميع المبالغ التي حصل عليها رئيس مجلس إدارة الشركة، وكل عضو من أعضاء هذا المجلس، في السنة المالية، من أجور، وأتعاب ومرتببات، ومقابل حضور جلسات مجلس الإدارة، وبندل عن المصاريف، وكذلك ما قبض كل منهم بوصفه موظفاً فنياً أو إدارياً، أو في مقابل أي عمل فني أو إداري أو إستشاري أداه للشركة.
2. Material benefits enjoyed by the Chairman and every member in the Board during the fiscal year.

٢. المزايا العينية التي يتمتع بها رئيس مجلس الإدارة، وكل عضو من أعضاء مجلس الإدارة، في السنة المالية.
3. The incentives suggested by the Board to distribute on the members of the Board.

٣. المكافآت التي يقترح مجلس الإدارة توزيعها على أعضاء مجلس الإدارة.
4. The amounts allotted for every member including the current and ex-members as pension or reserve or compensation for the service expiry.

٤. المبالغ المخصصة لكل عضو من أعضاء مجلس الإدارة الحاليين والسابقين، كمعاش، أو احتياطي، أو تعويض عن إنتهاء الخدمة.

الموافق

رئيس قسم التوثيق

خاتم التوثيق

الامضاء

-١٦	-١٦	-١	١
-١٧	-١٢	-٧	٢
-١٨	-١٣	-٨	٣
-١٩	-١٤	-٩	٤
-٢٠	-١٥	-١٠	٥

بسم الله الرحمن الرحيم



دولة قطر
وزارة الاقتصاد
إدارة شؤون الشركات
قسم التوثيق

نموذج ت/ ١

محضر توثيق رقم (.....)

5. The operations in which the members of the Board has interest contradicting to the interest of the Company.

٥. العمليات التي يكون فيها لأحد أعضاء مجلس الإدارة أو المديرين ، مصلحة تتعارض مع مصلحة الشركة.

6. The amounts spent actually in the form of advertisement, whatsoever, with details of every amount.

٦. المبالغ التي أنفقت فعلا في سبيل الدعاية بأي صورة كانت ، مع التفاصيل الخاصة بكل مبلغ.

7. The donations with the details about the party which submitted the donations, reasons of the donation and its details.

٧. التبرعات ، مع بيان الجهة المتبرع لها ، ومسوغات التبرع وتفصيلاته.

The above mentioned statement should be signed by the Chairman and one of the members. The Chairman and Board members shall be responsible executing the provisions of this article and the authenticity of the information given in the documents to be prepared.

ويجب أن يوقع الكشف التفصيلي المشار إليه ، رئيس مجلس الإدارة وأحد الأعضاء ، ويكون رئيس وأعضاء مجلس الإدارة مسؤولين عن تنفيذ أحكام هذه المادة ، وعن صحة البيانات الواردة في جميع الأوراق التي نصت على إعدادها.

الموافق

رئيس قسم التوثيق

خاتم التوثيق

الاطراف

-١٦	-١١	-٦	-١
-١٧	-١٢	-٧	-٢
-١٨	-١٣	-٨	-٣
-١٩	-١٤	-٩	-٤
-٢٠	-١٥	-١٠	-٥

بسم الله الرحمن الرحيم



دولة قطر
وزارة العدل
قسم التوثيق

نموذج ١/٧

محضر توثيق رقم ()

Article (41)

مادة (٤١)

The ordinary General Assembly shall determine the bonuses of the Board members. The total of these bonuses will not be more than 5% of net capital after having deducted the depreciations, reserves and distribution of the profit for the shareholders by not less 5% of the paid capital.

تُحدد الجمعية العامة العادية مكافآت أعضاء مجلس الإدارة ، ولا يجوز تقدير مجموع هذه المكافآت بأكثر من ٥% من الربح الصافي بعد استنزال الإستهلاكات ، والإحتياطيات ، وتوزيع ربح على المساهمين لا يقل عن ٥% من رأس المال المدفوع.

Chapter Five

الباب الخامس

General Assembly

الجمعية العامة

Article (42)

مادة (٤٢)

The General Assembly formed legally shall represent all shareholders , and may be held only in Doha.

الجمعية العامة المكونة تكويناً صحيحاً تمثل جميع المساهمين ، ولا يجوز إنعقادها إلا في مدينة الدوحة.

Article (43)

مادة (٤٣)

الموافق

The Board shall prepare the agenda for the ordinary and extraordinary assemblies.

يعد مجلس الإدارة جدول أعمال الجمعية العامة العادية ، وغير العادية.

رئيس قسم التوثيق

خاتم التوثيق

الاطراف

-١٦

-١١

-١

-١

-١٧

-١٢

-٧

-٢

-١٨

-١٣

-٨

-٣

-١٩

-١٤

-٩

-٤

-٢٠

-١٥

-١٠

-٥

مملكة البحرين



دولة قطر
وزارة العدل
قسم التوثيق

موضوع ت/ ١

محضر توثيق رقم ()

In the cases where the meeting of the general assembly based on the request of a number of shareholders or the accounts auditor or Companies Affairs Department, the agenda will be prepared by those who demand the convening of the general assembly. The agenda in this case will be limited to the subject of the demand and no matter not listed in the agenda will be discussed in the meeting.

وفي الأحوال التي يجوز فيها عقد الجمعية العامة بناءً على طلب عدد المساهمين ، أو مراقب الحسابات ، أو إدارة شؤون الشركات ، يعد جدول الأعمال من طلب منهم إنعقاد الجمعية العامة ، ويقتصر جدول الأعمال في هذه الحالة على موضوع الطلب ، ولا يجوز بحث أي مسألة غير مدرجة في جدول الأعمال.

Article (44)

مادة (٤٤)

Every shareholder is entitled to attend the general assembly by himself or by the representation. The minors and sentenced shall be represented by their legal attorneys.

لكل مساهم الحق في حضور الجمعية العامة أصالة أو نيابة ، ويمثل القصر والمحجور عليهم ، النائبون عنهم قانوناً.

The authorization may be made during the attendance in the general assembly. The representation will not be valid until the representation is made in writing and the representative be a shareholder.

ويجوز التوكيل في حضور الجمعية العامة ، ويشترط لصحة الوكالة ، أن تكون ثابتة في توكيل كتابي خاص ، وأن يكون الوكيل مساهماً.

المودق

رئيس قسم التوثيق

خاتم التوثيق

الاطراف

١٦-

١١-

١٧-

١٢-

١٨-

١٣-

١٩-

١٤-

٢٠-

١٥-

١-
٢-
٣-
٤-
٥-

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

نموذج ت/١



دولة قطر
وزارة الاقتصاد
إدارة شؤون الشركات
قسم التوثيق

محضر توثيق رقم (.....)

The shareholder is not entitled to authorize any board member to represent him in the general assembly meeting. In all cases the number of shares represented by the proxy in this capacity is not more than 5% of the shares of the company capital.

ولا يجوز للمساهم توكيل أحد أعضاء مجلس الإدارة في حضور الجمعية العامة نيابة عنه، وفي جميع الأحوال، لا يجوز أن يزيد عدد الأسهم التي يحوزها الوكيل بهذه الصفة عن ٥% من أسهم رأس مال الشركة.

Every shareholder shall have the number of votes equivalent to the number of his shares. However any of the shareholders, whether in his personal capacity or representative of others, is not allowed to have votes exceeding 25% (twenty five percentage) of the votes prescribed for the

ويكون لكل مساهم عند التصويت، عدد من الأصوات يعادل عدد أسهمه، ومع ذلك فإنه - فيما عدا الأشخاص المعنويين - لا يجوز أن يكون لأحد المساهمين سواء بوصفه أصيلاً أو نائباً عن غيره، عدد من الأصوات يجاوز ٢٥% من عدد الأصوات المقررة للأسهم الممثلة في الاجتماع.

الموثق

shares representing in the meeting.

رئيس قسم التوثيق

خاتم التوثيق

الامتداد - راف

-١٦

-١١

-٦

-١

-١٧

-١٢

-٧

-٢

-١٨

-١٣

-٨

-٣

-١٩

-١٤

-٩

-٤

-٢٠

-١٥

-١٠

-٥

بسم الله الرحمن الرحيم



دولة قطر
وزارة العدل
إدارة شؤون الشركات
قسم التوثيق

نموذج ٧

محضر توثيق رقم ١

Article (45)

مادة (٤٥)

The voting in the general assembly shall be by lifting hands or any other method determined by the general assembly. The voting must be by secrete polling if the decision is related to the election of the board members or their dismissal or file a case regarding their liabilities or if it is demanded by Chairman of the Board or a number of shareholders who represent minimum one-tenth of the votes attending in that meeting.

يكون التصويت في الجمعية العامة برفع الأيدي ، أو بأي طريقة أخرى تحددها الجمعية العامة ، ويجب أن يكون التصويت بطريقة الإقتراع السري إذا كان القرار متعلقا بانتخاب أعضاء مجلس الإدارة ، أو بعزلهم ، أو بإقامة دعوى المسؤولية عليهم ، أو إذا طلب ذلك رئيس مجلس الإدارة ، أو عدد من المساهمين يمثلون عُشر الأصوات الحاضرة في الاجتماع على الأقل.

The board members are not allowed to participate in voting for the decisions of the general assembly related to the determination of their salaries or bonuses or clearance of their liabilities for the management.

ولا يجوز لأعضاء مجلس الإدارة الاشتراك في التصويت على قرارات الجمعية العامة المتعلقة بتحديد رواتبهم ، أو مكافآتهم ، أو إبراء ذمتهم وإخلاء مسؤولياتهم عن الإدارة.

Article (46)

مادة (٤٦)

The meeting of the general assembly will be presided over by the Chairman of the Board or his deputy or any board member deputed by the Board of Director for this purpose.

يرأس اجتماع الجمعية العامة رئيس مجلس الإدارة ، أو نائبه ، أو من ينتدبه مجلس الإدارة لذلك.

المودق

رئيس قسم التوثيق

خاتم التوثيق

الامضاء

١٦-

١١-

١٧-

١٢-

١٨-

١٣-

١٩-

١٤-

٢٠-

١٥-

١-
٢-
٣-
٤-
٥-

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



دولة قطر
وزارة العدل
إدارة شؤون الشركات
قسم التوثيق

نموذج ١

محمّر توثيق رقم ()

If the above fails to attend the meeting, the general assembly will appoint from the board members or shareholders a president for the meeting. The assembly will also appoint a reporter for the meeting.

Article (47)

The Board of Directors shall invite the invitation to all shareholders to attend the meeting of the general assembly by an announcement published in two local dailies issued in Arabic and in both QEWC's and the DSM's official electronic site minimum fifteen days prior to the meeting of the assembly.

The invitation should be attached with the agenda of the general assembly meeting in addition to the all statements and documents stated under the article (38) of this Statute along with the report of the accounts auditor of the company. A copy of the above documents should be sent to the Companies Affairs Department on the same time they are sent to the newspapers.

وفي حالة تخلف المذكورين عن حضور الاجتماع، تعين الجمعية من بين أعضاء مجلس الإدارة أو المساهمين، رئيساً لهذا الاجتماع، كما تعين الجمعية مقررًا للاجتماع.

مادة (٤٧)

يوجه مجلس الإدارة الدعوة إلى جميع المساهمين لحضور اجتماع الجمعية العامة بطريق الإعلان في صحيفتين محليتين يوميتين تصدران باللغة العربية، وفي الموقع الإلكتروني لكل من الشركة والسوق المالية، ويجب أن يتم الإعلان قبل الموعد المحدد لانعقاد الجمعية العامة بخمسة عشر يوماً على الأقل.

و يجب أن يشتمل الإعلان على ملخص واف عن جدول أعمال الجمعية، وجميع البيانات والأوراق المشار إليها في المادة (٣٨)، مع تقرير مراقبي الحسابات، وترسل صورة من الإعلان إلى إدارة شؤون الشركات، في ذات الوقت الذي يرسل فيه إلى الصحف.

النموذج

رئيس قسم التوثيق

خاتمة التوثيق

الإطراف

١١-	١١-	١-
١٧-	١٢-	٢-
١٨-	١٣-	٣-
١٩-	١٤-	٤-
٢٠-	١٥-	٥-

شركة



نموذج ١٧

محضر توثيق رقم ()



دولة قطر
وزارة التجارة
إدارة التوثيق
قسم التوثيق

Article (49)

مادة (٤٩)

The ordinary general assembly meeting will be held at the headquarter of the company or in any other place in Doha to be determined by the Board minimum once in a year within four months following the expiry of the fiscal year of the company.

تتعدّد الجمعية العامة العادية في مركز الشركة ، أو في أي مكان آخر في مدينة الدوحة يحدده مجلس الإدارة ، مرة على الأقل في السنة ، وذلك خلال الشهور الأربعة التالية لإنهاء السنة المالية للشركة.

The Board may send invitation to convene the general assembly meeting whenever it is required. It should also be convened based on the demand of the accounts auditor or a number of shareholders who represent minimum one-tenth of the capital.

ولمجلس الإدارة ، دعوة الجمعية كلما دعت الحاجة إلى ذلك ، وعليه دعوتها كلما طلب ذلك مراقب الحسابات ، أو عدد من المساهمين يمثلون ما لا يقل عن عشر رأس المال.

The Companies Affairs Department, after the approval of the Minister of Trade and Industry may invite the general assembly to hold if thirty days passes over the reason which necessitates holding the general assembly and the board of directors failed to hold the meeting or the number of

ولإدارة شؤون الشركات ، بعد موافقة وزير التجارة والصناعة ، دعوة الجمعية العامة إلى الإنعقاد ، إذا إنقضى ثلاثون يوماً على السبب الموجب لإنعقادها دون أن يدعو مجلس الإدارة إلى إنعقادها ،

المودق

رئيس قسم التوثيق

هاتف التوثيق

الاطراف

-١٦

-١١

-٦

-٩

-١٧

-١٢

-٧

-٢

-١٨

١٣

-٨

-٣

١٩

-١٤

-٩

-٤

-٢٠

١٥

-١٠

-٥

بسم الله الرحمن الرحيم



دولة قطر
وزارة العدل
إدارة شؤون الشركات
قسم التوثيق

نموذج ١/١

محضر توثيق رقم ()

the board members are less than the limit prescribed under the article (95) of the commercial companies law, or if the board of directors fails to hold the meeting based on the demand of the accounts auditor or a number of shareholders who represent minimum one tenth of the capital, provided that the accounts auditor or the shareholders have serious reasons justifying the same. In all cases the expenses of the invitation on account of the company.

Article (50)

The meeting of the ordinary general assembly shall not be valid until it is attended by a number of shareholders who represent minimum half of the capital. If this quorum is not met and invitation for a second meeting shall be addressed, to be held within fifteen days following the first meeting by publishing a notice in two local dailies issued in

Arabic , minimum three days prior to the meeting. The second meeting shall be deemed valid whatever the number of shares represented therein.

أو اذا نقص عدد أعضاء مجلس الإدارة عن الحد الأدنى المنصوص عليه في المادة (٩٥) من قانون الشركات التجارية ، أو اذا لم يتم مجلس الإدارة بدعوة الجمعية بناء على طلب مراقب الحسابات ، أو عدد من المساهمين يمثلون عشر رأس المال على الأقل ، بشرط أن تكون لدى المراقب أو المساهمين أسباب جدية تبرر ذلك، وفي جميع الأحوال تكون مصاريف الدعوة على نفقة الشركة.

مادة (٥٠)

لا يكون إجتماع الجمعية العامة العادية صحيحا ، إلا إذا حضره عدد من المساهمين يمثلون نصف رأس المال على الأقل ، فإذا لم يتوافر هذا النصاب ، وجهت الدعوة إلى إجتماع ثان يعقد خلال الخمسة عشر يوما التالية للاجتماع الأول ، بإعلان ينشر في صحيفتين يوميتين محليتين تصدران باللغة العربية ، وقبل موعد الإجتماع بثلاثة أيام على الأقل ، ويعتبر الإجتماع الثاني صحيحا مهما كان عدد الأسهم الممثلة فيه.

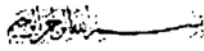
المودل

رئيس قسم التوثيق

خاتم التوثيق

الاطراف

١٦-	١١	١
١٧-	١٢	٢
١٨-	١٣	٣
١٩	١٤	٤
٢٠-	١٥	٥



دولة قطر
وزارة الاقتصاد والتجارة
إدارة شؤون الشركات
قسم التوثيق

نموذج ١٧

محضر توثيق رقم ()

As is necessary for the meeting to advocate The Companies Affairs Department to send a representative to attend the meeting, and the presence of an observer the company's accounts Auditor.

كما يشترط لصحة الإجتماع ، توجيه الدعوة إلى إدارة شؤون الشركات ، لإيفاد ممثل عنها لحضور الإجتماع، وحضور مراقب حسابات الشركة للإجتماع.

The decisions of the general assembly shall be issued with absolute majority for the shares representing in the meeting.

وتصدر قرارات الجمعية العامة بالأغلبية المطلقة للأسهم الممثلة في الإجتماع.

Article (51)

مادة (٥١)

The extraordinary general assembly shall be held as per the invitation from the Board of Directors or based on a written request addressed to the Board by a number of shareholders who hold minimum one-fourth of the shares. In this case the Board of Directors shall hold the meeting extraordinarily within fifteen (15) days from receiving the application by the Board.

تتعدّد الجمعية العامة غير العادية بناءً على دعوة من مجلس الإدارة ، أو بناءً على طلب كتابي موجه إلى المجلس من عدد من المساهمين يمثلون ما لا يقل عن ربع الأسهم ، ويجب على مجلس الإدارة في هذه الحالة ، أن يدعو الجمعية العامة للإجتماع بصفة غير عادية ، خلال (١٥) يوم من تاريخ وصول الطلب إليه.

الموافق

Should the Board fail to address the invitation within the above period, the applicants can contact the Companies Affairs Department to address the invitation on account of the company.

فإذا لم يتم المجلس بتوجيه الدعوة خلال المدة المذكورة ، جاز للطالبيين أن يتقدموا إلى إدارة شؤون الشركات لتوجيه الدعوة على نفقة الشركة.

رئيس قسم التوثيق

خاتم التوثيق

الاطراف

١١-	١١-	١-
١٧-	١٢-	٢-
١٨-	١٣-	٣-
١٩-	١٤-	٤-
٢٠-	١٥-	٥-

بسم الله الرحمن الرحيم



نموذج ١

محضر توثيق رقم ()

Article (52)

مادة (٥٢)

The extraordinary meeting of the assembly shall not be valid until it is attended by shareholders who represent minimum three quarters of the company capital.

لا يكون إجتماع الجمعية العامة غير العادية صحيحاً ، إلا إذا حضره مساهمون يمثلون ثلاثة أرباع رأس مال الشركة على الأقل.

If this quorum is not found an invitation for a second meeting shall be addressed, to be held within thirty days following to the first meeting. The second meeting shall be deemed valid if it is attended by shareholders who hold half of the company capital.

فإذا لم يتوفر هذا النصاب ، وجب دعوة هذه الجمعية إلى إجتماع ثان يعقد خلال الثلاثين يوماً التالية للإجتماع الأول، ويعتبر الإجتماع الثاني صحيحاً إذا حضره مساهمون يمثلون نصف رأس مال الشركة.

If this quorum is not met in the second meeting an invitation for the third meeting shall be addressed after the expiry of thirty days from the date of second meeting.

وإذا لم يتوفر هذا النصاب في الإجتماع الثاني ، توجه الدعوة إلى إجتماع ثالث ، يعقد بعد إنقضاء ثلاثين يوماً من تاريخ الإجتماع الثاني.

الموثق

The third meeting shall be valid whatever the number of the attendees.

ويكون الإجتماع الثالث صحيحاً مهما كان عدد الحاضرين.

رئيس قسم التوثيق

هائم التوثيق

الإطراف

-١٦

-١١

-٦

١١

-١٧

-١٢

-٧

١٢

-١٨

-١٣

٨

١٣

١٩

-١٤

-٩

-٤

٢٠

١٥

١٠

١

بسم الله الرحمن الرحيم



دولة قطر
وزارة العدل
قسم التوثيق

تمودج ١

مصدر توثيق رقم ()

If the matter is related with the dissolution, or transfer, or merging of the company the meeting shall not be valid until it is attended by the shareholders who represent minimum three quarters of the company capital.

وإذا تعلق الأمر بحل الشركة ، أو تحولها ، أو إنماجها ، فيشترط لصحة أي إجتماع ، أن يحضره مساهمون يمثلون ثلاثة أرباع رأس مال الشركة على الأقل.

In all the above mentioned cases the decisions shall be issued with the majority of two-thirds of the shares representing in the meeting.

وفي جميع الحالات السابقة ، تصدر القرارات بأغلبية ثلثي الأسهم الممثلة في الإجتماع.

The Board of Directors should publish the decisions of the extraordinary assemblies if its includes the amendment of the statute. With no provision applicable to the extraordinary general assembly the provisions relating to the General Assembly will apply .

وعلى مجلس الإدارة أن يشهر قرارات الجمعية العامة غير العادية إذا تضمنت تعديل النظام الأساسي ، وفيما لم يرد به نص ، تسري على الجمعية العامة غير العادية ذات الأحكام المتعلقة بالجمعية العامة العادية

Article (53)

مادة (٥٣)

المودق

Decision cannot be taken in the following issues except by the general assembly held extraordinarily:

لا يجوز اتخاذ قرار في المسائل الآتية إلا من الجمعية العامة منعقدة بصفة غير عادية :

رئيس قسم التوثيق

عائيم التوثيق

الامطراف

-١٦

-١١

-٦

-١

-١٧

-١٢

-٧

-٢

-١٨

-١٣

-٨

-٣

-١٩

-١٤

-٩

-٤

-٢٠

-١٥

-١٠

-٥

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



دولة قطر
وزارة التجارة والصناعة
إدارة شؤون الشركات
قسم التوثيق

نموذج ١/٧

محضر توثيق رقم (.....)

- | | |
|---|---|
| 1. Amendment of articles of association or statute of the company | ١. تعديل عقد التأسيس أو النظام الأساسي للشركة. |
| 2. Increase or decrease the capital of the company | ٢. زيادة أو تخفيض رأسمال الشركة. |
| 3. Prolongation of company period. | ٣. إطالة مدة الشركة. |
| 4. Dissolution or liquidation or transfer or merging of the company in another company. | ٤. حل الشركة ، أو تصفيتها ، أو تحويلها ، أو اندماجها في شركة أخرى. |
| 5. Sale of every project for which the company was established or dealt with in any other form. | ٥. بيع كل المشروع الذي قامت من أجله الشركة ، أو التصرف فيه بأي وجه آخر. |

In case of any decision is taken on these issues it should be registered in the commercial registry. ويجب أن يُوَشر في السجل التجاري في حالة اتخاذ قرار بالموافقة على أي مسألة من هذه المسائل.

However the amendments in the statute of the company are not allowed if it causes increase of burden on the shareholders or amend the basic objective of the company or change its nationality or transfer the headquarter of the company established in the State to another country. Any decision in contrary to this shall be deemed null and void. ومع ذلك ، لا يجوز لهذه الجمعية ، إجراء تعديلات في النظام الأساسي للشركة يكون من شأنها زيادة أعباء المساهمين ، أو تعديل الغرض الأساسي للشركة ، أو تغيير جنسيتها ، أو نقل المركز الرئيسي للشركة المؤسسة في الدولة إلى دولة أخرى ، ويعتبر باطلا كل نص يقضي بغير ذلك.

الموقّع

رئيس قسم التوثيق

خاتم التوثيق

الاطراف

-١٦	-١١	-١
-١٧	-١٢	-٢
-١٨	-١٣	-٣
-١٩	-١٤	-٤
-٢٠	-١٥	-٥

بسم الله الرحمن الرحيم



دولة قطر
وزارة التجارة
إدارة شؤون الشركات
قسم التوثيق

نموذج ١/أ

محضر توثيق رقم ()

Article (54)

The general assembly is not allowed to deliberate the issues not entered in the agenda. However, the general assembly is entitled to handle the serious issues explored during the meeting or the shareholders representing minimum one tenth of the capital demands to insert any particular issue in the agenda.

مادة (٥٤)

لا يجوز للجمعية العامة المداولة في غير المسائل المدرجة في جدول الأعمال ، ومع ذلك ، يكون للجمعية حق المداولة في الوقائع الخطيرة التي تتكشف أثناء الاجتماع ، أو إذا طلب إدراج مسألة معينة في جدول الأعمال ، عدد من المساهمين يمثلون عشر رأس المال على الأقل.

Article (55)

The decisions issued by the ordinary and extraordinary general assembly shall be binding on all the shareholders whether they attend the meeting in which the decisions were issued or not attended and whether they agreed to it or rejected it. The Board of Directors shall implement them as soon as it is issued and inform the Companies Affairs Department maximum by fifteen days from the date of issuance.

مادة (٥٥)

القرارات الصادرة من الجمعية العامة (عادية/غير العادية) ملزمة لجميع المساهمين ، سواء كانوا حاضرين الاجتماع الذي صدرت فيه هذه القرارات أو غائبين ، وسواء كانوا قد وافقوا أو إعترضوا عليها ، وعلى مجلس الإدارة تنفيذها فور صدورها ، وإبلاغ صورة منها لإدارة شؤون الشركات خلال خمسة عشر يوماً من تاريخ صدورها.

الموافق

رئيس قسم التوثيق

خاتم التوثيق

الامضاء

-١٦

-١١

-١٧

-١٢

-١٨

-١٣

١٩

-١٤

٢٠

-١٥

١-
٢-
٣-
٤-
٥-

بسم الله الرحمن الرحيم



دولة قطر
وزارة الاقتصاد والتخطيط
قسم التوثيق

نموذج ١/

محمّر توثيق رقم ()

Article (56)

مادة (٥٦)

The name of the attendees from the shareholders shall be registered in a special ledger whether they are representing themselves or as attorneys or representatives. This ledger shall be signed at the beginning of the meeting by the auditor and vote collectors.

تسجل أسماء الحاضرين من المساهمين في سجل خاص يثبت فيه حضورهم ، وما إذا كان بالأصالة أو بالوكالة أو بالإنابة ، ويوقع هذا السجل قبل بداية الإجتماع من كل من مراقب الحسابات وجامعي الأصوات.

Every shareholder participating in the general assembly meeting is entitled to discuss the subject listed in the agenda and address questions to the directors and accounts auditor.

ولكل مساهم يحضر إجتماع الجمعية العامة، الحق في مناقشة الموضوعات المدرجة في جدول الأعمال ، وتوجيه الأسئلة إلى أعضاء مجلس الإدارة ومراقبي الحسابات.

The board of directors should answer the questions of the shareholders and their inquiries to the extent not subjecting the interest of the company to any risk. If the shareholder finds that the reply is not enough he may grieve to the

ويجب أن يجيب مجلس الإدارة على أسئلة المساهمين وإستفساراتهم ، بالقدر الذي لا يعرض مصلحة الشركة للضرر ، وإذا رأي المساهم أن الرد غير كاف ، إحتكم إلى الجمعية العامة ويكون قرارها واجب التنفيذ.

المودق

general assembly and its decision shall be executable.

رئيس قسم التوثيق

خاتمة التوثيق

الاصحاحات

-١٦

١١

-١٧

-١٢

-١٨

١٣

-١٩

-١٤

٢٠

١٨

-٦

-٧

-٨

-٩

١٠

بسم الله الرحمن الرحيم



دولة قطر
وزارة العدل
إدارة شؤون الشركات
قسم التوثيق

مصدوق بـ /

مصدر توثيق رقم ()

Article (57)

The minutes of meeting should be issued including the attendance and legal quorum and confirming the attendance of the Companies Affairs Department representatives.

It should also include a summary of all discussions of the general assembly, everything occurs during the meeting, the decisions taken in the assembly and number of votes agreed and objected or anything demanded by the shareholders or the representatives of the Companies Affairs Department to include in the minutes, the minutes shall be signed by the President , Rapporteur of the Assembly, the Votes collectors and the Auditor

Article (58)

Subject to provisions of the article (135) of the law of commercial companies, the minutes of the general assembly are recorded regularly after every meeting in a special ledger.

مادة (٥٧)

يحرر محضر إجتماع يتضمن إثبات الحضور وتوافر النصاب القانوني للإنعقاد ، وكذلك إثبات حضور ممثلي إدارة شؤون الشركات.

كما يتضمن خلاصة وافية لجميع مناقشات الجمعية العامة ، وكل ما يحدث أثناء الإجتماع ، والقرارات التي أتخذت في الجمعية وعدد الأصوات التي وافقت عليها أو خالفتها، وكل ما يطلب المساهمون أو مراقبي إدارة شؤون الشركات إثباته في المحضر ، ويوقع المحضر كل من رئيس الجمعية ومقررها وجامعوا الأصوات ومراقب الحسابات .

مادة (٥٨)

مع مراعاة أحكام المادة (١٣٥) من قانون الشركات التجارية ، تدون محاضر إجتماعات الجمعية العامة بصفة منتظمة عقب كل جلسة في سجل خاص.

المودق

رئيس قسم التوثيق

خاتم التوثيق

الامضاء

-١٦

-١١

-١٧

-١٢

-١٨

-١٣

-١٩

-١٤

-٢٠

-١٥

١
٢
٣
٤
٥

شركة



دولة قطر
وزارة التجارة
إدارة شؤون الشركات
قسم التوثيق

نموذج ١/١

محضر توثيق رقم ()

The copy of the general assembly meeting report should be sent to the Companies Affairs Department maximum by seven days from the date of holding the meeting.

ويجب إرسال صورة من محضر إجتماع الجمعية العامة لإدارة شؤون الشركات ، خلال سبعة أيام على الأكثر من تاريخ إنعقادها.

Chapter Six
Accounts Auditing
Article (59)

الباب السادس
شؤون الحسابات
مادة (٥٩)

The company shall have one or more accounts Affairslers appointed by the General Assembly for one year.

يكون للشركة مراقب حسابات أو أكثر ، تعينهم الجمعية العامة لمدة سنة وتحدد أتعابهم.

It may reappoint them provided that the period of appointment should not exceed five consecutive years.

ويجوز لها إعادة تعيينهم ، على الا تتجاوز مدة التعيين خمس سنوات متصلة.

The auditor must be registered in the auditors register as per the Law No. (30) of 2004 , regularizing the profession of accounts auditors and to be among the auditor registered in the table of external auditors with the Qatar Financial Markets Authority and should have practiced the profession of accounts auditor for minimum ten consecutive years.

ويجب أن يكون المراقب من المقيدين في سجل مراقبي الحسابات المنصوص عليه في القانون رقم (٣٠) لسنة ٢٠٠٤ بتنظيم مهنة شؤون الحسابات ، وأن يكون ضمن المراقبين المسجلين بجدول المدققين الخارجيين لدى هيئة قطر للأسواق المالية ، وأن يكون قد زاول المهنة لمدة عشر سنوات متصلة على الأقل.

الموقع

رئيس قسم التوثيق

خاتمة التوثيق

الاطراف

-١٦

١١

-٦

١

-١٧

-١٢

-٧

٢

-١٨

-١٣

-٨

٣

-١٩

-١٤

-٩

٤

-٢٠

١٥

١٠

٥

بسم الله الرحمن الرحيم



دولة قطر
وزارة الاقتصاد والتجارة
قسم التوثيق

نموذج ١

محضر توثيق رقم ()

Article (60)

مادة (٦٠)

The accounts auditor when practices the duty shall abide by all the obligations stipulated by the Law and regulations issued by Qatar Financial Markets Authority.

يلتزم مراقب الحسابات في أداء عمله، بكل ما أوجبه عليه القانون ، والأنظمة الصادرة عن هيئة قطر للأسواق المالية من واجبات أو التزامات.

The accounts auditor shall be responsible for the authenticity of the information stipulated in his report in his capacity as the attorney of a group of shareholders.

ويكون المراقب مسؤولاً عن صحة البيانات الواردة في تقريره ، بوصفه وكيلًا عن مجموعة المساهمين.

The auditors if multiplies shall be jointly responsible for the auditing works.

ويكون المراقبون في حالة تعددهم مسؤولين بالتضامن عن أعمال الرقابة.

Article (61)

مادة (٦١)

The accounts auditor is entitled at any time to review the ledgers, records and documents of the Company and to demand the information

لمراقب الحسابات في كل وقت ، الإطلاع على دفاتر الشركة وسجلاتها ومستنداتها ، وطلب البيانات التي يرى ضرورة الحصول عليها ، وله أن يتحقق من موجودات الشركة والتزاماتها ، وعليه في حالة عدم تمكنه من استعمال هذه الحقوق إثبات ذلك كتابة في تقرير

المودق

seems to him necessary to have them. He is entitled to verify the assets and liabilities of the Company. If he is unable to use these rights he can establish the same in a report

رئيس قسم التوثيق

خاتم التوثيق

الإطراف

-١٦

-١١

-١٧

-١٢

-١٨

-١٣

-١٩

-١٤

-٢٠

-١٥

١

-٧

٨

-٩

١٠

بسم الله الرحمن الرحيم



دولة قطر
وزارة التجارة والصناعة
إدارة شؤون الشركات
قسم التوثيق

نموذج ١٧

محضر توثيق رقم ()

submitted to the Ministry of Trade and Industry and send a copy to the Board of Directors, to be presented before the general assembly, if it is not treated with the knowledge of the Ministry.

يقدم إلى وزارة التجارة والصناعة ، وترسل نسخة منه إلى مجلس الإدارة تمهيداً لعرض الأمر على الجمعية العامة في حالة تعذر معالجته بمعرفة الوزارة.

Article (62)

مادة (٦٢)

The accounts Affairsler shall attend the general assembly meeting and express his opinion in everything related to his work , especially the balance sheet of the company. He shall read his report in the meeting and his report must include all the particulars stipulated in the Law of commercial companies. Every shareholder is entitled to discuss it and demand explanation with respect to the matters stipulated in the report.

على المراقب أن يحضر الجمعية العامة ، وأن يبدلي في الإجتماع برأيه في كل ما يتعلق بعمله ، وبوجه خاص في ميزانية الشركة ، ويتلو تقريره على الجمعية العامة ، ويجب أن يكون التقرير مشتملاً على كافة البيانات المنصوص عليها في قانون الشركات التجارية، ويكون لكل مساهم حق مناقشته وطلب إيضاحات بشأن الوقائع الواردة في تقريره.

Chapter 7

الباب السابع

Company Finance

مالية الشركة

Article (63)

مادة (٦٣)

The fiscal year of the company shall commence on first January and end on thirty first December every year.

تبدأ السنة المالية للشركة من أول يناير وتنتهي في ٣١ ديسمبر من كل سنة.

المودق

رئيس قسم التوثيق

خاتم التوثيق

الاطراف

١٦-	١١-	١-	١
١٧-	١٢-	٢-	٢
١٨-	١٣-	٣-	٣
١٩-	١٤-	٤-	٤
٢٠-	١٥-	٥-	٥

بسم الله الرحمن الرحيم

مستودع ١/٧

محضر توثيق رقم ()



دولة قطر
وزارة العدل
إدارة شؤون الشركات
قسم التوثيق

Article (64)

مادة (٦٤)

The Board of Directors shall present every fiscal year the balance sheet of the company, loss and profit account, report on the activities of the company during the ended fiscal year, is financial position to the accounts auditor minimum two months prior to convening the general assembly meeting.

يعرض مجلس الإدارة في كل سنة مالية ميزانية الشركة ، وحساب الأرباح والخسائر ، وتقريراً عن نشاط الشركة خلال السنة المالية المنتهية ، ومركزها المالي ، على مراقب الحسابات قبل انعقاد الجمعية العامة بشهرين على الأقل.

All these documents should be signed by the Chairman of the Board of Directors and one of the Board member.

ويجب أن يوقع جميع هذه الوثائق رئيس مجلس الإدارة وأحد الأعضاء.

Article (65)

مادة (٦٥)

The Company, after the approval of the Companies Affairs Department shall publish half yearly financial reports in the local dailies issued in Arabic for the information of the shareholders,

تقوم الشركة ، بعد موافقة إدارة شؤون الشركات ، بنشر تقارير مالية نصف سنوية بالصحف المحلية اليومية التي تصدر باللغة العربية لإطلاع المساهمين ، على أن تتم مراجعة هذه التقارير من قبل مراقب الحسابات.

provided that these reports must be verified by the accounts auditor.

الموثق

رئيس قسم التوثيق

خاتم التوثيق

الامضاء

-١٦

١١

-١٧

-١٢

-١٨

-١٣

١٩

-١٤

-

٠٠

٢
٣
٤
٠

بسم الله الرحمن الرحيم



دولة قطر
وزارة العدل
قسم التوثيق

مصدوحث /

محضر توثيق رقم ()

Article (66)

A particular percentage prescribed by the Board of Directors shall be deducted from the gross profits for the depreciation of the company assets or being remuneration for its devaluation.

These amounts are used to purchase materials, machines and establishments or to repair them. These amounts shall not be distributed among the shareholders.

Article (67)

The net profits shall be distributed as follows :

- 10 % of the net annual profits shall be allocated for the account of statutory (compulsory) reserve until it attains a value equivalent to 50% (fifty percentage) of the company capital. If the legal reserve decreases from the above percentage, the allocation should be restored until the reserve reaches to the said percentage. The legal reserve shall not be distributed to the shareholders.

مادة (٦٦)

يقتطع سنويا من الأرباح غير الصافية ،نسبة مئوية يحددها مجلس الإدارة ، لإستهلاك موجودات الشركة ، أو التعويض عن نزول قيمتها.

وتستعمل هذه الأموال لشراء المواد ،والآلات ، والمنشآت اللازمة ، أو لإصلاحها ، ولا يجوز توزيع هذه الأموال على المساهمين.

مادة (٦٧)

توزع الأرباح الصافية على الوجه الآتي:

١. يقتطع سنوياً عشرة في المائة من الأرباح الصافية تخصص لحساب الإحتياطي القانوني ، ويجوز إيقاف هذا الإقتطاع إذا بلغ الإحتياطي ٥٠% من رأس المال المدفوع ، وإذا قل الإحتياطي القانوني عن النسبة المذكورة ، وجب إعادة الإقتطاع حتي يصل الإحتياطي إلى تلك النسبة، ولا يجوز توزيع الإحتياطي القانوني على المساهمين.

المودق

رئيس قسم التوثيق

خاتم التوثيق

الاطراف

-١٦

-١١

-٦

-١٧

-١٢

-٧

-١٨

-١٣

-٨

-١٩

-١٤

-٩

-٢٠

-١٥

-١٠

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

نموذج ١/٥



دولة قطر
وزارة التجارة
وزارة الاقتصاد
قسم التوثيق

محضر توثيق رقم (.....)

The amount exceeding the half of the paid capital may be used to distribute the profits to the shareholders by 5% (five percentage) in the years in which the profits of the company do not allowed the distribution of this limit.

وأما ، يجوز استعمال ما زاد منه على نصف رأس المال المدفوع ، في توزيع أرباح على المساهمين تصل إلى ٥% في السنوات التي لا تسمح فيها أرباح الشركة بتأمين توزيع هذا الحد.

2. A part of the profits, determined by the general assembly shall be allotted to meet the liabilities arising on the partners under the Labour Law.

٢. يقطع جزء من الأرباح تحدده الجمعية العامة ، لمواجهة الإلتزامات المترتبة على الشركة بموجب قوانين العمل.

3. The Partners General Assembly may, based on a proposal from the Company Directors, decide an extra annual deduction from the company's net profits for the account of an optional reserve to be used as and when directed by the partners General Assembly.

٣. يجوز للجمعية العامة ، بناءً على إقتراح مجلس الإدارة ، أن تقرر إقتطاع جزء من الأرباح الصافية لحساب إحتياطي إختياري ، ويستعمل هذا الإحتياطي في الوجوه التي تقرها الجمعية العامة.

4. The amount necessary for distributing the first share of the profits amounting to (at least) 5% shall be cut for the shareholders from the amount paid from the value of the shares provided that if the profits of any year does not allow the distribution of this share it cannot be claimed in the following years.

٤. يقطع المبلغ اللازم لتوزيع حصة أولى من الأرباح قدرها ٥% للمساهمين (على الأقل) عن المبلغ المدفوع من قيمة الأسهم ، على إنه إذا لم تسمح أرباح سنة من السنين بتوزيع هذه الحصة ، فلا يجوز المطالبة بها من أرباح السنين التالية.

الموافق

رئيس قسم التوثيق

خاتم التوثيق

الامـــــــراف

-١٦

-١٦

-٦

-١٧

-١٢

-٧

-١٨

-١٣

٨

-١٩

-١٤

-٩

٢٠

١٥

١٠

بسم الله الرحمن الرحيم



نموذج ١٧

محضر توثيق رقم ()

5. A maximum 5% of the net profit after deducting the depreciations, reserves and distributed profit as per the following paragraph shall be allotted being incentives for the Board of Directors.

٥. يخصص بعد ما تقدم من الباقي ، مالا يزيد عن ٥% من الربح الصافي ، بعد إستنزال الإستهلاكات والإحتياطيات والربح الموزع وفقاً للفقرة السابقة ، وذلك لمكافآت أعضاء مجلس الإدارة.

6. The remaining profits shall be distributed for the shareholders as an additional share of the profits or transferred to the following year as per the suggestion of the Board of Directors, or it is allotted for constructing extraordinary reserve or depreciation.

٦. يوزع الباقي من الأرباح بعد ذلك على المساهمين كحصة إضافية للأرباح أو يرحل ، بناءً على إقتراح مجلس الإدارة ، إلى السنة المقبلة ، أو يخصص لإنشاء مال إحتياطي أو مال للإستهلاك غير العاديين.

Article (68)

مادة (٦٨)

Dividends shall be paid to shareholders at the place and time prescribed by the Board of Directors provided that thirty days should not pass from the date in which the general assembly takes the decision for distribution.

تدفع حصص الأرباح إلى المساهمين في المكان والميعاد اللذين يحددهما مجلس الإدارة ، بشرط ألا يجاوز ثلاثين يوماً من تاريخ قرار الجمعية العامة بالتوزيع.

الموثق

pass from the date in which the general assembly takes the decision for distribution.

رئيس قسم التوثيق

[Handwritten signature and stamp]

خاتمة التوثيق

الاطراف

١٦-	١١-	١-	١-
١٧-	١٢-	٧-	٢-
١٨-	١٣-	٨-	٣-
١٩-	١٤-	٩-	٤-
٢٠-	١٥-	١٠-	٥-

بسم الله الرحمن الرحيم



دولة قطر
وزارة العدل
إدارة شؤون الشركات
قسم التوثيق

نموذج ١٧

محضر توثيق رقم ()

Article (69)

The Company may file a claim of liability against the members of the Board of Directors for faults resulting in damages to the total shareholders within five years from the date of the fault. The Ordinary General Assembly decides to raise this case and appoints the person acting on behalf of the Company in its commencement. If the company is under liquidation, The liquidator shall take the action on a resolution of the General Assembly.

Each shareholder may raise the case alone if the company fails to raise it, if the fault would cause damage to him as a shareholder, and notify the company of his intention to file the claim.

Chapter Eight

Dissolution and Liquidation of the Company

Article (70)

The Company shall expire with any of the following reasons :

مادة (٦٩)

للشركة ، أن ترفع دعوى المسؤولية على أعضاء مجلس الإدارة ، بسبب الأخطاء التي تنشأ عنها أضرار لمجموع المساهمين ، خلال خمس سنوات من تاريخ وقوع الخطأ، وتقرر الجمعية العامة العادية رفع هذه الدعوى ، وتعين من ينوب عن الشركة في مباشرتها، فإذا كانت الشركة تحت التصفية ، تولى المصطفى رفع الدعوى بناء على قرار من الجمعية العامة.

ولكل مساهم أن يرفع الدعوى منفرداً في حالة عدم قيام الشركة برفعها، إذا كان من شأن الخطأ إلحاق ضرر خاص به كمساهم، على أن يخطر الشركة بعزمه على رفع الدعوى.

الباب الثامن

إنقضاء الشركة وتصفيتها

مادة (٧٠)

تنقضي الشركة بأحد الأسباب الآتية :

الموقع

رئيس قسم التوثيق

ماتسم التوثيق

الاطراف

-١٦

-١١

-٦

-١٧

-١٢

-٧

-١٨

-١٣

-٨

-١٩

-١٤

-٩

-٢٠

-١٥

-١٠

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

نموذج ٥/٦

محضر توثيق رقم (.....)



دولة قطر
وزارة العدل
إدارة شؤون الشركات
قسم التوثيق

1. Expiry of the period fixed for the company, unless it is renewed as per the manner stipulated in this statute. ١. إنتهاء المدة المحددة لها ، ما لم تمدد على النحو الوارد في هذا النظام.
2. Completion of the activity for which the company was established. ٢. إنتهاء الغرض الذي أسست من أجله ، أو إستحالة تحقيقه.
3. Transfer of the shares to such number of shareholders which is less than the minimum limit prescribed under the law. ٣. إنتقال جميع الأسهم إلى عدد من المساهمين يقل عن الحد الأدنى المقرر قانوناً.
4. Issuance of a judicial ruling the company's dissolution and bankruptcy. ٤. صدور حكم قضائي بحل الشركة ، أو إشهار إفلاسها.
5. Merger of the company into another company or corporation. ٥. اندماج الشركة في شركة أو هيئة أخرى.
6. Unanimous decision of the partners to dissolve the company before the expiry of its period. ٦. إجماع الشركاء على حل الشركة قبل إنتهاء مدتها.

الموثق

7. loss of all or most of the company's funds

٧. هلاك جميع أموال الشركة ، أو معظمها.

رئيس قسم التوثيق

خاتم التوثيق

الاطراف

-١٦	-١١		
-١٧	-١٢	-٧	-٢
-١٨	-١٣	-٨	-٣
-١٩	-١٤	-٩	-٤
-٢٠	-١٥	-١٠	-٥

بسم الله الرحمن الرحيم



نموذج ١

محرر توثيق رقم ١

Article (71)

مادة (٧١)

If the losses of the company reach half of the capital the Board of Directors should invite for an extraordinary general assembly to determine whether the matter necessitates the dissolution of the company before its prescribed period or the capital be reduced or other suitable measures to be taken.

إذا بلغت خسائر الشركة نصف رأس مالها ، وجب على مجلس الإدارة دعوة الجمعية العامة غير العادية لتقرر ما إذا كان الأمر يستوجب حل الشركة قبل إنتهاء الأجل المحدد لها ، أو تخفيض رأس المال ، أو إتخاذ غير ذلك من التدابير المناسبة.

If the Board of Directors fails to hold the extraordinary general assembly meeting or it is not held due to the insufficient legal quorum or the assembly refused the dissolution of the company or the issuance of any decision in this subject became impossible.

وإذا لم يتم مجلس الإدارة بدعوة الجمعية العامة غير العادية ، أو لم يتم إنعقادها لعدم توافر النصاب القانوني ، أو رفضت الجمعية حل الشركة ، أو تعذر إصدار قرار في الموضوع لأي سبب من الأسباب.

every shareholder has the right to claim before the Civil Court to dissolve the company.

جاز لكل مساهم أن يطلب إلى المحكمة المدنية حل الشركة.

Article (72)

مادة (٧٢)

The company shall be dissolved after its expiry in accordance with the provisions stipulated in the Articles (from 304 to 321) of the Law of Commercial Companies.

تجري تصفية الشركة بعد إنتضانها وفقاً للأحكام المنصوص عليها بالمواد (من ٣٠٤ إلى ٣٢١) في قانون الشركات التجارية.

الموافق

رئيس قسم التوثيق

خاتمة التوثيق

الاطراف

١٦-	١١-	١-	١-
١٧-	١٢-	٢-	٢-
١٨-	١٣-	٣-	٣-
١٩-	١٤-	٤-	٤-
٢٠-	١٥-	٥-	٥-



قسم التوثيق
نموذج ت / ٢
حضر توثيق رقم (١٢١٦١ ٢٠١٩)

Chapter Nine
Final Provisions

Article (73)

The provisions of the Law of Commercial Companies and Laws, regulations, instructions and procedures of Qatar Financial Markets Authority, shall be applied to every close which has no provision in this Statute, and any changes introduced to it shall be deemed as complementary or amendment to this Statute, as the case may be.

Article (74)

This status was issued in 4 copies, a copy for the Department of Companies Affairs in the Ministry of Commerce and Industry, and two copies for the company.

for Qatar Electricity & Water Company (Q.P.S.C)

Saad Sherida Al-Kaabi

Minister of State for Energy Affairs

The Chairman

الباب التاسع

أحكام ختامية

مادة (٧٣)

تسري أحكام قانون الشركات التجارية، والقوانين واللوائح والأنظمة و التعليمات والإجراءات الخاصة بهيئة قطر للأسواق المالية، فيما لم يرد في شأنه نص خاص في هذا النظام، وتعتبر كافة التعديلات التي تطرأ عليها جميعاً، بمثابة بنود مكملة لهذا النظام أو معطلة له حسب الأحوال.

مادة (٧٤)

حرر هذا النظام من عدد (٤) نسخ، تسلم نسخة إلى إدارة التوثيق بوزارة العدل، ونسخة لإدارة شؤون الشركات بوزارة التجارة والصناعة ونسختين للشركة.

الموقع عن شركة الكهرباء والماء القطرية (ش.م.ع.ق)

سعد بن شريده الكعبي

وزير الدولة لشؤون الطاقة

رئيس مجلس إدارة الشركة

أنا الموقع رئيس قسم التوثيق أقر أنه في الساعة الدقيقة بتاريخ / / ٢٠١٩ الموافق / ٦ / ٢٠١٩م قد حضر أمامي الأشخاص الموقمون أعلاه وأبرزوا هذا المحرر طالبين توثيقه فدققته فيه وفي أهليتهم وهويتهم فلم أجد مانعاً شرعياً قانونياً من توثيقه فتلوته عليهم وأفهمتهم مضمونه فأقروه ووقموه أمامي

وإن إدارة التوثيق غير مسئولة عن محتويات هذا المحرر وعن الإلتزام بالناشئة عنه.

رئيس قسم التوثيق

الموثق

الشاهد الثاني:

الشاهد الأول:

الاسم:

الجنسية:

بطاقة شخصية رقم:

.....

مدير إدارة التوثيق